# CONDIZIONI DI UTILIZZO SITO INTERNET

## 1. Premessa

Ogni utente è pregato di leggere attentamente le presenti Condizioni prima di utilizzare questo sito Internet. Il fatto di proseguire nell'utilizzo costituisce completa accettazione delle Condizioni stesse da parte dell'utente. Se l'utente non accetta le presenti

- 1.1 Condizioni di Utilizzo, è pregato di abbandonare il sito Internet. Le presenti Condizioni di Utilizzo sono emanate da The Swatch Group (Italia) S.p.A., Via Washington 70, 20146 Milano (MI), Telefono +39 02 57597.1, Fax +39 02 57597379 (qui denominata "Swatch Group Italia") e/o da Swatch Ltd., Biel, Svizzera.
- Swatch Group Italia potrà modificare in qualsiasi momento le presenti Condizioni di Utilizzo aggiornando questo avviso. Gli utenti sono vincolati a rispettare tali modifiche e sono tenuti a consultare periodicamente questa pagina per prendere visione delle condizioni vigenti al momento dell'utilizzo del sito Internet.

# 2. Diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale

Salvo diversamente stabilito, i diritti d'autore e ogni altro diritto di proprietà intellettuale su tutti i materiali presenti in questo sito Internet (ivi inclusi, senza limitazione alcuna, informazioni, testi, fotografie, immagini grafiche, brani audio e video, design, grafica, loghi, simboli, nomi, denominazioni di prodotti e aziende, così come tutto il software in esso contenuto) sono di proprietà di Swatch Ltd o dei suoi licenziatari. Qualsiasi materiale presente in questo sito Internet, che sia un marchio commerciale, un logo o un marchio di servizio è un marchio registrato o non registrato di Swatch Ltd o dei suoi

- 2.1 licenziatari. Se non specificato diversamente, tutti i marchi registrato di Swatch Ltd o dei suoi licenziatari. Se non specificato diversamente, tutti i marchi registrati, i loghi e i marchi di fabbrica o caratteri di stampa (collettivamente definiti "Marchi") presenti nel sito Internet sono soggetti al diritto dei marchi e ad altri diritti di proprietà di Swatch Ltd. Nulla di quanto contenuto in questo sito Internet potrà essere interpretato come concessione di licenza o diritto di utilizzare i Marchi presenti nel sito Internet. L'uso o abuso dei Marchi presenti nel sito, o qualsiasi altro contenuto del sito, salvo quanto previsto dalle presenti Note Legali, è severamente vietato.
- Non è possibile acquisire diritti relativi al sito Internet o alle informazioni ed ai dati in esso contenuti. È possibile scaricare, visualizzare o stampare informazioni da questo sito Internet solo ed esclusivamente per uso lecito, personale, non commerciale alle seguenti condizioni:
- 2.2.1 che non si modifichino in alcun modo i documenti presenti in questo sito Internet o la grafica ad essi relativa;
- 2.2.2 che non si utilizzi la grafica presente nel sito Internet separatamente dal testo corrispondente;
- 2.2.3 che si mantenga e si riproduca ogni e qualsivoglia avviso relativo al diritto d'autore o ad ogni altro diritto di proprietà esclusiva contenuto nelle informazioni scaricate.
- 2.3 Agli utenti è fatto divieto di distribuire, modificare, trasmettere, riutilizzare, re-inserire o utilizzare il contenuto di questo sito Internet per finalità pubbliche, inclusi il testo, le

immagini, i suoni e i video senza l'autorizzazione scritta di Swatch Group Italia. Swatch Group Italia non garantisce né dichiara che l'utilizzo da parte degli utenti delle informazioni che appaiono su questo sito Internet non costituisca violazione dei diritti di soggetti terzi che non sono posseduti dalla società o ad essa affiliati.

L'utilizzo da parte degli utenti dei materiali presenti in questo sito Internet, fatta eccezione per quanto previsto nelle presenti Condizioni di Utilizzo o per quanto espressamente autorizzato per iscritto dal titolare, è severamente vietato. Tutti i diritti sono riservati, salvo diversamente stabilito.

In caso di violazione di una delle disposizioni contenute nelle presenti Condizioni di Utilizzo, l'autorizzazione ad utilizzare il sito Internet si intende automaticamente revocata e gli utenti hanno l'obbligo di distruggere tutte le informazioni scaricate o stampate dal sito Internet. Si informano inoltre gli utenti che Swatch Group Italia farà valere con determinazione i suoi diritti di proprietà intellettuale nella misura massima consentita dalla legge applicabile, intentando anche procedimenti penali.

Fatto salvo quanto previsto al paragrafo 2.2, nessuna sezione di questo sito Internet potrà essere riprodotta o salvata in un altro sito Internet o incorporata in un sistema o servizio di ricerca dati pubblico o privato senza la preventiva autorizzazione scritta di Swatch Group Italia.

# 3. Clausola di esclusione della responsabilità

Pur facendo tutto quanto è nelle sue possibilità per inserire in questo sito Internet informazioni esatte ed aggiornate, Swatch Group Italia non presta garanzie né si assume alcuna responsabilità circa la correttezza e completezza delle informazioni pubblicate sul sito. Per quanto consentito dalla legge, Swatch declina ogni responsabilità o obbligo di qualsiasi natura derivante o in qualunque modo connesso all'utilizzo di questo sito Internet o al suo contenuto. In particolare, Swatch Group Italia non sarà responsabile dell'esattezza, della completezza, dell'adeguatezza, dell'aggiornamento o dell'esaustività delle informazioni contenute in questo sito Internet.

The Swatch Group Italia non si assume alcuna responsabilità né alcun obbligo per i danni o i virus che possano infettare i computer o altri dispositivi degli utenti a causa del loro accesso, utilizzo o navigazione all'interno di questo sito Internet o per il fatto di aver scaricato dallo stesso materiali, dati, testi, immagini, file video o audio.

Swatch Group Italia si riserva il diritto di interrompere o sospendere una o tutte le funzionalità del sito Internet. Swatch Group Italia declina ogni responsabilità o obbligo di qualsiasi natura per l'eventuale interruzione o sospensione di una o tutte le funzionalità del sito Internet, indipendentemente dal fatto che ciò sia la conseguenza di atti od omissioni di Swatch o di una delle affiliate di The Swatch Group Ltd., Biel, Svizzera o di un soggetto terzo.

I materiali presenti in questo sito Internet, anche le informazioni, possono contenere inesattezze tecniche o errori tipografici. Swatch Group Italia si riserva il diritto di 3.4 apportare, in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche, correzioni e/o miglioramenti a tali materiali (anche alle informazioni) e ai prodotti e ai programmi descritti in tali informazioni.

## 4. Materiali e comportamento dei visitatori

Fatto salvo quanto previsto nella Politica sulla Privacy di Swatch Group Italia, qualsiasi messaggio o materiale trasmesso al sito Internet per posta elettronica o altro mezzo, ivi

compresi dati, domande, commenti, suggerimenti o simili, è e sarà considerato non riservato e non esclusivo. Qualsiasi messaggio o materiale trasmesso o inserito dagli utenti diventa di proprietà di Swatch Group Italia o delle sue affiliate e potrà essere utilizzato per qualsiasi finalità, tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, la riproduzione, la divulgazione, la trasmissione, la pubblicazione, la radiotelediffusione e l'inserimento di avvisi/messaggi. Inoltre, Swatch Group Italia è libera di utilizzare le idee, i concetti, le tecniche o i know-how contenuti nei messaggi inviati dagli utenti a questo sito Internet per qualsiasi finalità, tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la fabbricazione e la commercializzazione dei prodotti utilizzando tali informazioni.

- 4.2 Agli utenti è fatto divieto di inserire nel sito Internet o trasmettere allo o dallo stesso materiali:
- che siano intimidatori, diffamatori, osceni, indecenti, sediziosi, offensivi, pornografici, violenti, suscettibili di istigare a qualsiasi forma di odio, discriminatori, minacciosi, scandalosi, provocanti, blasfemi, che violino la riservatezza e la privacy o che possano arrecare fastidio o disturbo; o
- 4.2.2per i quali non siano state ottenute tutte le necessarie licenze e/o autorizzazioni; o
  - che costituiscano o incoraggino comportamenti che possano configurare un reato penale,
- 4.2.3dare luogo a responsabilità civile o altrimenti violare la legge o i diritti di soggetti terzi in qualsiasi Paese del mondo; o
- che siano tali da arrecare un danno di tipo tecnico (ad esempio, senza limitazione alcuna, 4.2.4 virus informatici, bombe logiche, *Trojan horses* ("cavalli di troia"), *worms* ("bachi"), componenti nocivi, dati danneggiati o altri software maligni o dati nocivi).
- 4.3 È fatto divieto agli utenti di utilizzare in modo improprio questo sito Internet (ad esempio, senza limitazione alcuna, con atti di pirateria informatica).
- Swatch Group Italia collaborerà pienamente con qualsiasi autorità di pubblica sicurezza od ottempererà a qualsiasi ordinanza giudiziaria che richieda o imponga di rivelare l'identità o il luogo di provenienza di chiunque abbia ad inserire materiali che costituiscano una violazione dei paragrafi 5.2 o 5.3.

#### 5. Link a e da altri siti Internet

- Swatch Group Italia non esercita alcun controllo sui siti ai quali è collegato questo sito Internet e non presta alcuna garanzia sui contenuti in essi presenti e, inoltre, non ha sottoposto a verifica nessuno di tali siti, pertanto gli utenti prendono atto che Swatch
- 5.1 Group Italia non è responsabile per quanto contenuto nelle pagine esterne a questo sito Internet o in qualsiasi altro sito ad esso collegato. Gli utenti sono responsabili in via esclusiva per l'accesso alle pagine esterne al sito e ai link che rimandano a siti di soggetti terzi.
- Collegarsi a questo sito Internet da pagine esterne allo stesso o da altri siti è a rischio degli utenti. Con l'utilizzo di tali link, gli utenti dichiarano di essere a conoscenza che si applicheranno la nota legale e la politica sulla privacy del sito al quale ci si collega e che queste potrebbero essere diverse da quelle di Swatch Group Italia. Se lo si desidera, è possibile creare un link a questo sito Internet, ma solo se tale link è effettuato unicamente alla home page, pur senza riprodurla, e comunque a condizione che:

- 5.2.1 non si crei un *deep-link* ("link profondo"), ossia un collegamento ad una pagina interna di questo sito Internet senza passare per la home page;
- 5.2.2 non si elimini, deformi o alteri in qualsiasi altro modo la dimensione o la forma del logo Tissot;
- 5.2.3 non si insinui in alcun modo che Swatch Group Italia sta appoggiando prodotti o servizi diversi dai propri;
- 5.2.4 non si dia una falsa rappresentazione del proprio rapporto con Swatch Group Italia e non si presentino altre informazioni false su Swatch Group Italia;
- 5.2.5 non si utilizzino i marchi commerciali Tissot esposti sul sito Internet in un modo che non sia stato espressamente autorizzato per iscritto da Swatch Group Italia;
- 5.2.6non ci si colleghi da un sito che sia di propria proprietà; e
- il proprio sito Internet non includa contenuti ripugnanti, offensivi o controversi, non 5.2.7violi diritti di proprietà intellettuale o altri diritti di un'altra persona o altrimenti non sia conforme alla normativa applicabile.
- È fatto divieto agli utenti di utilizzare le tecniche del framing, dell'in-line linking o di incorporare in altro modo sezioni di questo sito Internet in altri siti di soggetti che non sono parte di The Swatch Group Ltd.
- Swatch Group Italia si riserva espressamente il diritto di revocare il diritto concesso nel 5.4 paragrafo 6.2 in caso di violazione delle presenti condizioni di utilizzo e di adottare le misure che ritiene più opportune.
- Gli utenti hanno l'obbligo di indennizzare completamente Swatch Group Italia per qualsiasi perdita o danno subito dalla stessa o dalle società del gruppo causati dalla violazione del paragrafo 5.2..

## 6. Accesso al servizio

- Pur impegnandosi a garantire la regolare disponibilità del sito Internet 24 ore al giorno, Swatch Group Italia non sarà ritenuta responsabile se, per qualsiasi motivo, il sito Internet dovesse risultare non disponibile in un determinato orario o per un determinato periodo.
- L'accesso a questo sito Internet potrà essere temporaneamente sospeso senza preavviso 6.2 in caso di guasto al sistema, manutenzione o riparazione o per cause al di fuori di ogni controllo di Swatch Group Italia

# 7. Responsabilità

Tissot, qualsiasi altro soggetto (che sia o meno coinvolto nella creazione, produzione, manutenzione o fornitura di questo sito Internet) ed ogni altra società del gruppo Swatch Group Italia e i funzionari, amministratori, dipendenti, azionisti o agenti di una di esse, escludono ogni responsabilità e obbligo per le perdite o i danni di qualsiasi importo o

7.1 natura arrecati agli utenti o a soggetti terzi (tra cui, senza limitazione alcuna, le perdite o i danni diretti, indiretti, punitivi o conseguenti o le perdite di ricavi, profitti, avviamento, dati, contratti, uso del denaro o le perdite o i danni derivanti da o in qualsiasi modo connessi all'interruzione dell'attività aziendale, che dipendano da responsabilità extracontrattuale (ad esempio responsabilità per colpa), contrattuale o di altra natura) a causa di questo sito Internet o del suo utilizzo, dell'impossibilità di utilizzarlo o delle

conseguenze che derivano da tale utilizzo, dei siti web collegati a questo sito Internet o del materiale in essi contenuto, tra cui, a mero titolo esemplificativo, le perdite o i danni dovuti a virus in grado di infettare i computer, i software, i dati o altri dispositivi degli utenti a causa del loro accesso, utilizzo o navigazione all'interno di questo sito Internet o per il fatto di aver scaricato dallo stesso o da altri siti ad esso collegati materiali di qualsiasi genere.

Swatch Group Italia può periodicamente sottoporre a monitoraggio o controllo le discussioni, le chat, gli avvisi inseriti, le trasmissioni, le bacheche e simili del sito Internet, ma non ha alcun obbligo di farlo e declina ogni responsabilità o obbligo in merito al contenuto di queste sezioni del sito o derivante dalla natura errata, diffamatoria, calunniosa, omissiva, falsa, oscena, pornografica, blasfema, pericolosa o inesatta delle informazioni presenti in tali sezioni del sito Internet. È fatto divieto agli utenti di inserire nel sito o trasmettere allo stesso materiali che siano illeciti,

- 7.2 intimidatori, osceni, scandalosi, provocanti, pornografici o blasfemi o materiali che costituiscano o incoraggino comportamenti che possano configurare un reato penale, dare luogo a responsabilità civile o altrimenti violare la legge. Swatch Group Italia si riserva espressamente il diritto di cancellare dal sito Internet qualsiasi informazione o materiale da chiunque inserito o trasmesso che contravvenga ad una delle predette disposizioni. Swatch Group Italia collaborerà pienamente con qualsiasi autorità di pubblica sicurezza od ottempererà a qualsiasi ordinanza giudiziaria che richieda o imponga di rivelare l'identità o il luogo di provenienza di chiunque abbia ad inserire materiali o informazioni di questo genere.
- 7.3 Nulla nella presente nota legale esclude o limita la responsabilità di Swatch Group Italia in caso di:
- 7.3.1morte o lesioni personali causate da colpa; o
- 7.3.2falsa dichiarazione fraudolenta; o
- 7.3.3 ogni altra responsabilità che non possa essere esclusa o limitata ai sensi della legge applicabile.
- Se dall'utilizzo del materiale contenuto in questo sito Internet dovesse derivare la necessità per gli utenti di ricorrere ad un intervento di manutenzione, riparazione o correzione del computer, dei software o dei dati, i relativi costi saranno a carico degli utenti.

# 8. Legge applicabile e foro competente

La presente nota legale è regolata dalla legge italiana e dovrà essere interpretata in conformità alla medesima. Per le controversie derivanti dalla presente nota legale o ad essa relative saranno competenti in via esclusiva i tribunali italiani.